



LEICA GEOVID R Távolságmérős távcső – Új!

Cikkszám: 40811 / 40812 / 40813 / 40814

Használati útmutató

Bevezetés

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, és egyben gratulálunk, hogy termékünket választotta. Mielőtt használatba venné legújabb társát, ismerkedjen meg a sokoldalú és magas minőségű eszközzel, amit legjobb, ha útmutatónk áttanulmányozásával kezd.

Fontos!

A LEICA GEOVID R használatakor is tartsa be a távcsövekre vonatkozó szabályokat, azaz ne nézzen közvetlenül erősen világító fényforrásokba, mert látása súlyosan károsodhat! Ne irányítsa a lézert szemre!

A készülékcsomag tartalma

A standard készülékcsomag az alábbiakat tartalmazza. A csomagolás tartalma értékesítési régióinként eltérő lehet:

- Távcső
- 3V-os lítium elem (CR 2)
- Nyakpánt
- Tok
- Okulársapka
- 2db védőkupak a frontlencsére
- Lencsetörölő kendő
- Használati útmutató
- Garancialevél
- Minőségi tanúsítvány

Tartalék alkatrészek / kiegészítők

Amennyiben kiegészítőkre, tartalék alkatrészekre van szüksége, lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel:
www.leitz-hungaria.hu

Műszaki adatok (lézer)

Lézerosztály besorolás	IEC / EN Class 1
Hullámhossz (nm)	900
Impulzustartam (ns)	57
Kimeneti teljesítmény (mW)	1,2
Sugár divergencia (mrad)	Függőleges: 0,8 Vízszintes: 1,8



A termék a 2019. május 8. óta érvényben lévő IEC 60825-1 Ed.3 jellemzők kivételével megfelel a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 teljesítményszabványoknak.

Az elhasznált termék helyes elhelyezése



(Érvényes az Európai Unióban és más európai országokban, ahol a szelektív hulladékgyűjtés bevezetésre került.) A jelzés vagy a felirat arra utal, hogy az elhasznált terméket nem szabad a normál háztartási hulladékok közé keverni.

Az esetleges környezetszennyezés vagy az egészségre káros ellenőrizetlen hulladék elhelyezés megelőzése érdekében, kérjük, különítse el a más típusú újrahasznosítható termékektől. Az otthoni

felhasználók lépjenek kapcsolatba a vásárlás helyszínével vagy a hivatalos kormányzati szervekkel az elhasznált termék biztonságos elhelyezésével kapcsolatban. Az elhasznált termék biztonságos elhelyezése Önnek díjtalan.

Amennyiben a készülék kivethető elemeket vagy újratölthető akkumulátort tartalmaz, azokat először el kell távolítani, és szükség esetén az előírásoknak megfelelően kell elhelyezni (tájékozódjon a készülék használati útmutatójából).

További információk a helyi hatóságoktól, hulladékkezelő társaságoktól vagy a vásárlás helyén szerezhető be.

A lézer használatával kapcsolatos biztonsági szabályok

VIGYÁZAT!

Az alábbiak be nem tartása súlyos sérülést vagy készülékkárosodást okozhat.

- Bármilyen az útmutatóban leírtaktól eltérő használati mód vagy a készülék legapróbb átalakítása veszélyes sugárzást generálhat.
- A lézerjel kibocsátó egység mindaddig aktív és lézersugarat bocsát ki, amíg az okulárban láthatók a kijelzések. Soha nem irányítsa a lézerjel kibocsátó egység lencséjét közvetlenül ember vagy állat szemébe.
- Ne próbálja szétszedni vagy átalakítani a Leica Geovid R-t. A hozzáférhetővé vált belső elektronikai alkatrészek sérülést vagy áramütést okozhatnak.
- Ne nyomja meg a készülék egyik gombját se, amíg a távcsövet emberi szemre irányítja, vagy mialatt belenéz a készülék frontlencséjébe.
- Tartsa a készüléket kisgyermek számára nem hozzáférhető helyen.

FIGYELEM!

- Soha nem irányítsa a lézersugarat szembe.
- Ne irányítsa a lézersugarat emberre vagy állatra.
- Ne kombinálja a Leica Geovid R-t más optikai eszközökkel, pl. objektívekkel vagy távcsövekkel. Az ilyen típusú kombinációk esetén megnő a szemkárosodás veszélye.
- Ne érjen a két nyomógombhoz, a lézer véletlen bekapcsolásának elkerülése érdekében.
- Ne használja járás közben a távcsövet, mert eleshet.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemet.
- Ne próbálja saját maga szétszedni, összerakni vagy megjavítani a Leica Geovid R-t. A lézersugár súlyos egészségkárosodást okozhat. A gyártói garancia elvesz, ha a készülék megbontását, összeállítását, javítását nem a jótállási jegyen is szereplő hivatalos márkaszerviz végzi.
- Azonnal távolítsa el az elemet és fejezze be a készülék használatát, ha a Leica Geovid R burkolata leejtést követően megsérül vagy a készülék furcsa hangot bocsát ki, ill. bármilyen rendellenes működést produkál.

Az elemekre vonatkozó biztonsági szabályok

- Csak az előírásnak megfelelő, magas minőségű elemet használjon. A nem megfelelő, vagy nem megfelelően használt elem, robbanást okozhat!
- Ne tegye ki az elemet tartósan erős napsütés, sugárzó hő, nedvesség, pára hatásának. Az elemet tilos mikrohullámú sütőbe és nagynyomású tartályba tenni, mert felrobban!
- Az elemeket tilos tűzbe dobni, melegíteni, újratölteni, szétszedni, vagy erős mechanikai hatásoknak kitenni.
- Az elhasznált elemeket ne keverje háztartási hulladékok közé, mivel a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaznak.
- Az elhasznált elemeket célszerű speciális hulladékgyűjtőbe helyezni, vagy a forgalmazóknál leadni.
- Ne hagyja, hogy gyermekek hozzáférhessenek az elemhez, mert könnyen lenyelhetik, ami fulladásukhoz is vezethet!

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

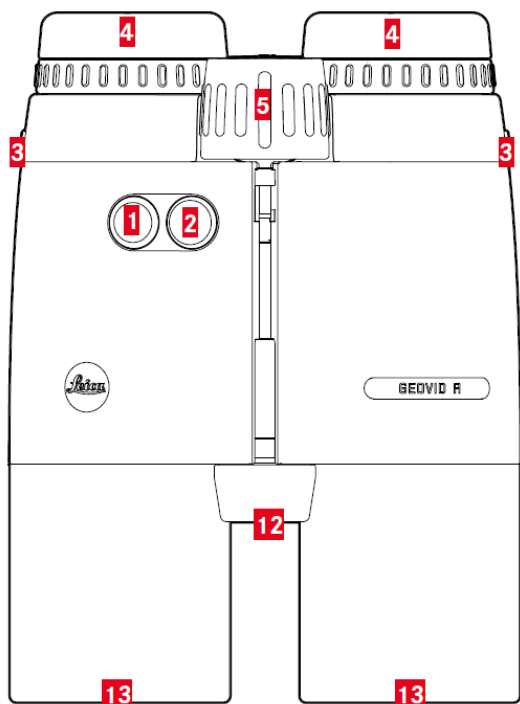
A nyakpánttal kapcsolatos tudnivalók

- A nyakpánt/hordpánt nagyon erős anyagból készül. Ne hagyja, hogy gyermekek hozzáférhessenek. A pánt nem játékszer, nyakra tekeredve könnyen fulladást okozhat.
- A pánt csak fényképezőgépekhez és távcsövekhez használható. Ettől eltérő felhasználás esetén a pánt károsodhat.
- A pánt nem használható sporttevékenységekhez (pl. hegymászás vagy más hasonló elfoglaltság), mert könnyen fennakadhat.

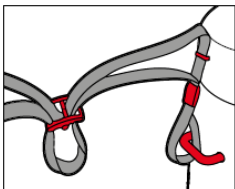
A mért értékekkel kapcsolatos tudnivalók

- A lövedék röppályájára ható számos tényező ismeretében elmondható, hogy minél nagyobb a lőtávolság, annál többféle hatás érvényesülhet. Emiatt a kijelzett ballisztikai értékek csak tájékoztatásra szolgálnak.
- Az adatok használatától függetlenül a vadászat során mindig a vadászé minden felelősség.

A készülék részei



- 1 Menüválasztó gomb
EU.YS (méter / yard kijelzés), / EH- (ekvivalens vízszintes távolság)
- 2 Főkapcsoló
A távcső mérési funkcióinak be- és kikapcsolásához.
- 3 Hordpánt fülek



- 4 Szemkagylók (forgatható)
Szemüveg nélküli használathoz forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba.
- 5 Élességállító (centrálfókusz) tárcsa
- 6 Okulársapka

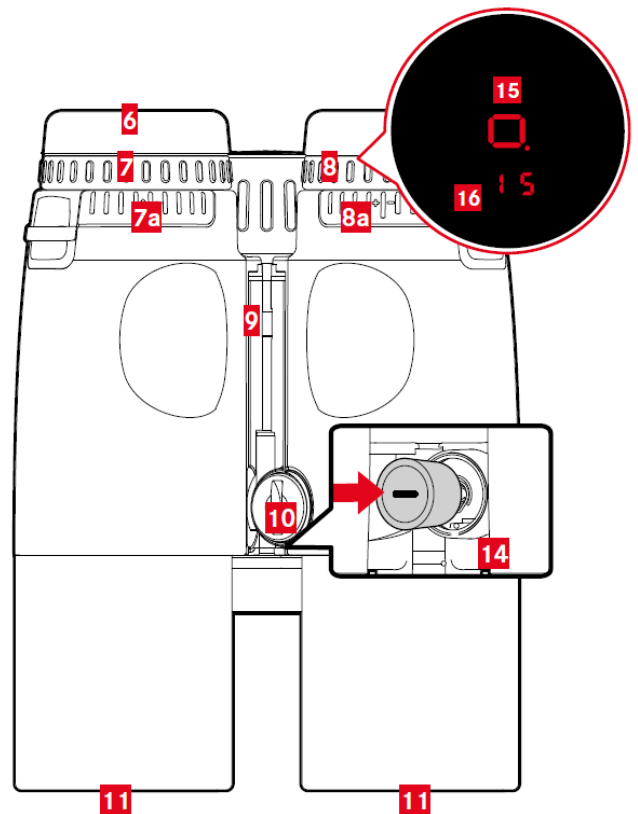
- A Leica Camera AG nem vállal semmilyen felelősséget sem a harmadik eszközre továbbított adatok pontosságáért.
- Az erős elektromágneses erőtér, pl. a radarrendszerek által is generáltak, hibákat és / vagy pontatlan értékeket eredményezhetnek.
- A Föld mágneses erőterének sajátosságai szintén okozhatnak eltéréseket.

Garanciális tudnivalók

Gyártó által vállalt garancia: 5 év, 2 év az elektronikára

Fogyasztói jótállás: 36 hónap

Fogyasztónak NEM minősülő személyek (például, de nem kizárólag Gazdálkodó Szervezetek) számára: 6 hónap kellékszavatosság.



- 7 Dioptriaállító gyűrű
- 7a Skála
- 8 Dioptriaállító gyűrű a digitális kijelzések élesre állításához
- 8a Skála
- 9 Csuklópánt a nyílásszög (szemtávolság) beállításához
- 10 Elemkamra fedél.
A felnyitáshoz egy pénzérmével forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba.
- 11 Lencsevédő sapka
- 12 Lézerjel kibocsátó optika
- 13 Frontlencsék
- 14 Elemkamra
3V-os lítium elem (CR2)
- 15 Célkeret (célzójel)
- 16 Kijelző
□ □ (érték)

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

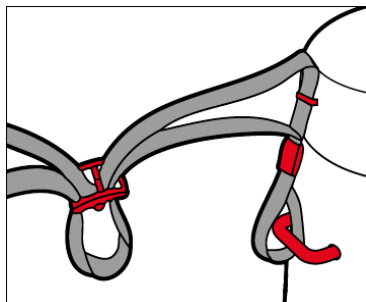
Előkészületek

A hordpánt csatlakoztatása

Lásd az ábrát.

Mielőtt a hordpántot átfűzné a távcső bal oldalán lévő fülön, helyezze az okulárra a védősapkát.

- ▶ Fűzze át a hordpánt bal oldali végét a védősapka bal oldalán lévő fülön.



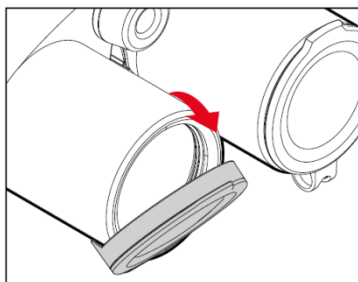
Figyelem!

- Erősebb húzásokkal ellenőrizze, hogy a hordpánt csatlakoztatása megfelelő-e. A helyesen csatlakoztatott pánt hossza nem változhat az ellenőrző húzások hatására.

A védőkupakok felhelyezése a frontlencsére

Lásd az ábrát.

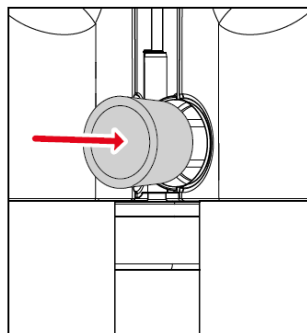
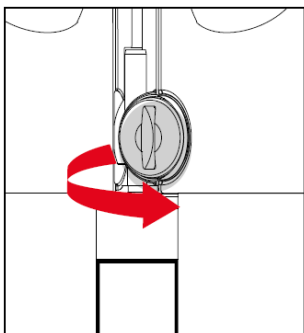
- Helyes pozícióban a védőkupakok felnyitáskor lefelé billennek.



Az elem behelyezése / cseréje

A Leica Geovid R távcső távolságmérő rendszerének energiaellátása, 1db 3 V-os lítium elemmel történik (CR2).

- Nyissa fel az elemkamra fedelét. Ehhez forgassa a fedelet, pl. egy pénzérme segítségével, az óramutató járásával ellentétes irányba.
- Csúsztassa az elemet a kamrába a + jelzésű végével befelé (a kamrában lévő jelzésnek megfelelően).
- Zárja vissza a fedelet az óramutató járásának irányába forgatva.

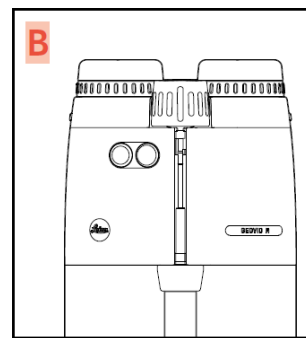
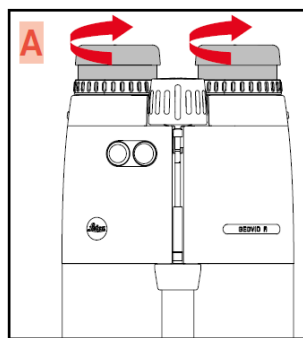


Az elemtöltöttség ellenőrzése

Az elem nem megfelelő töltöttségére a távolsági adatok és a célkeret villogása figyelmeztet. A villogás első jelentkezését követően még kb. 50 további mérés végezhető fokozatosan csökkenő távolságtartománnyal.

A szemkagylók beállítása szemüveggel és szemüveg nélkül történő használathoz

A szemkagylókat elforgatásukkal könnyen a kívánt pozícióba lehet állítani. Kontaktlencsét viselők a szemüveg nélküli használathoz ajánlott módon állítsák be a szemkagylókat.



Szemüveg nélküli használatkor

- ▶ Teljesen vagy félig kicsavart állapotban kell lenniük (A. kép).

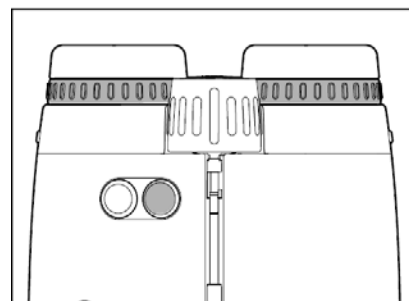
Szemüveges használatkor

- ▶ Teljesen becsavart állapotban kell lenniük (B. kép).

Dioptriaállítás (szemkorrekció) és a kijelzések élességének beállítása

A dioptriaállító funkcióval $\pm 3,5$ tartományban van lehetőség az állításra.

A távcsővön két dioptriaállító gyűrű található. Az egyik a szemüveghasználat nélküli vizsgálódáshoz szükséges korrekcióra, a másik a célkeret és a kijelzések élességének beállítására szolgál.

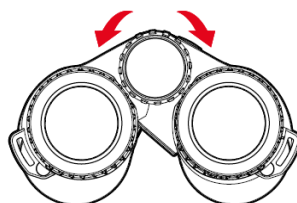


Kövesse és hajtsa végre lépésről-lépésre az alábbiakat, hogy teljes mértékben kihasználhassa a távcső által kínált lehetőségeket.

- ▶ Állítsa mindkét gyűrűt zéró helyzetbe.
- ▶ Nézzon mindkét szemével a távcsőbe.
- ▶ Fókuszáljon egy távoli témára az élességállító tárcsával.
- ▶ Állítsa a téma képét a lehető legélesebbre.
- ▶ Nyomja meg a főkapcsolót **2** a célkeret megjelenítéséhez.
 - Megjelenik a célkeret.
- ▶ A jobb oldali dioptriaállító gyűrűvel **8** állítsa élesre a jobb csőben látható célkeretet.
- ▶ Zárja be bal szemét vagy takarja le a bal tubus lencsését.
- ▶ Majd nézzon csak jobb szemével, a még mindig látható célkeretet tartalmazó, jobb oldali csőbe és az élességállító (centrál-fókusz) tárcsával végezzen finombeállítást, amíg a jobb oldali kép teljesen éles nem lesz.
- ▶ Ezt követően hunyja be a jobb szemét vagy takarja le a jobb tubus lencsését.
- ▶ A bal oldali dioptriaállító gyűrűvel **7** végezze el a beállítást a bal oldali csőre vonatkozóan is.
- ▶ A beállítások „+” vagy „-” értékekben a skálákról olvashatók le.

A szemtávolság (nyílásszög) beállítása

A szemtávolságot (nyílásszöget) a csuklós csatlakozónál állíthatja be. A beállítás akkor helyes, ha a jobb- és a bal oldali látómező egyetlen kör alakú képben egyesül.

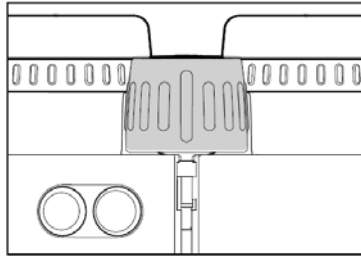


Beállítások és használat

A képélesség beállítása

Nézzon a távcsőbe.

- ▶ Irányítsa a távcsövet a megfigyelni kívánt témára.
- ▶ Állítsa élesre a képet az élességállító tárcsával (centrálfókusz).



A távmérő bekapcsolása

- ▶ Nyomja meg a főkapcsolót **2**.
 - A készülék bekapcsol és megjelenik a célkeret.

Menühasználat

Belépés a főmenübe

- ▶ Tartsa nyomva a menüválasztó gombot **1** (≥3 másodperc).
 - Megjelenik az **EU.US** kijelzés.

Mozgás a menürendszerben

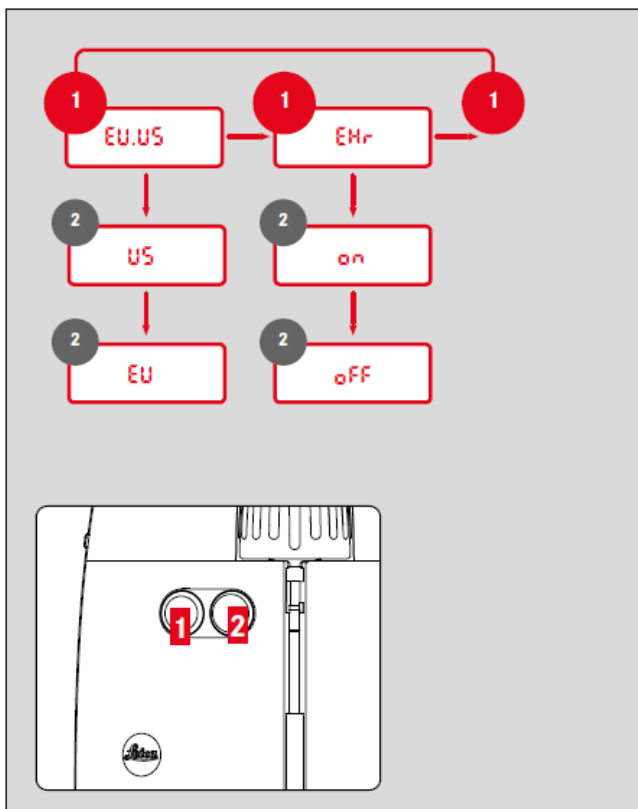
- ▶ A menüválasztó gomb **1** többszöri lenyomásával (2 másodpercnél nem hosszabban) jelenítse meg a kívánt menüpontot.

Menüpont	Opció	Leírás
EU.US	US	Yard kijelzés
	EU	Méter kijelzés
EHr	OFF	Ekvivalens vízszintes távolság kijelzése funkció kikapcsolva
	ON	Ekvivalens vízszintes távolság kijelzése funkció bekapcsolva

Beállítások kiválasztása

- ▶ Nyomja le (2 másodpercnél nem hosszabban) egymás után többször a főkapcsolót **2**, amíg a kívánt menüpont meg nem jelenik.
 - A kiválasztott beállítás először megerősítésként folyamatosan világít, majd a kijelző a következő menüpontra kapcsol és amennyiben további beállítás nem történik, eltűnik.

A menürendszer áttekintése



Mérés

Egyszeri távolságmérés

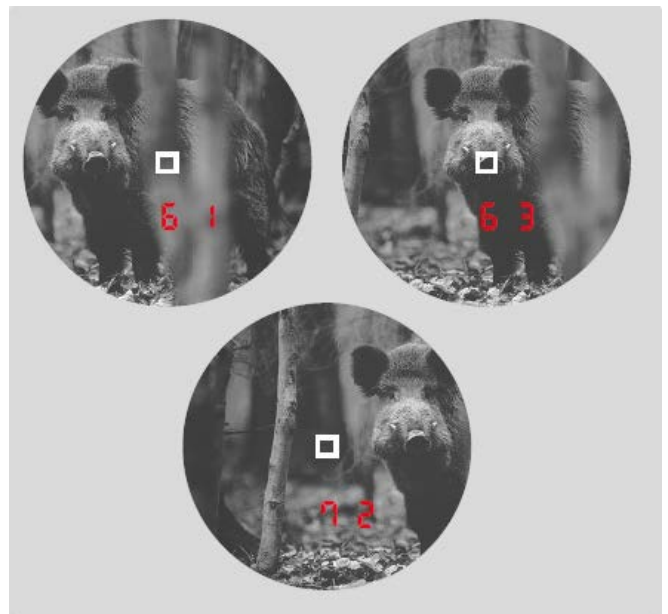


- ▶ Nyomja meg röviden a főkapcsolót **2**.
- ▶ A világító célkeretet irányítsa a céltárgyra.
- ▶ Nyomja meg újra a főkapcsolót.
 - A mérés alatt a célkeret rövid időre eltűnik, majd megjelenik a mért érték.
 - Amíg a célkeret látható, a főkapcsoló egyszeri lenyomásával bármikor újabb méréseket végezhet.

A kijelzőn a „ - - - - - ” látható, ha

- a céltárgy 10 méternél közelebb van, vagy
- a céltárgy mérési tartományon kívül helyezkedik el, vagy
- a céltárgy felületéről nem verődik vissza a lézersugár.

Folyamatos mérés (objektumkövetés)



- ▶ Nyomja meg röviden a főkapcsolót **2**.
- ▶ A világító célkeretet irányítsa a céltárgyra.
- ▶ A főkapcsolót **2** második lenyomásakor tartsa folyamatosan nyomva, kb. 2,5 másodpercig.
 - Ekkor a készülék folyamatos mérés üzemmódra kapcsol és kb. 0,5 másodpercenként új mért érték jelenik meg.

A mérés távolságtartománya / pontossága

A maximális mérési tartomány az alábbi körülmények esetén használható ki:

- Jó fényvisszaverő képességű céltárgy.
- 10 kilométeres zavartalan látási viszonyok.

Nagy távolságok esetén pontosabb mérés érhető el a készülék mozdulatlanul tartásával és/vagy szilárd felületre helyezésével.

Maximális mérési távolságok:

Erősen tükröződő célobjektumok	kb. 1800m / 1969y
Fák	1400m / 1530y
Vadak	900m / 984y

A mérési tartományt befolyásoló tényezők:

Tartomány	Nagyobb mérési tartomány	Kisebb mérési tartomány
A céltárgy színe	fehér	fekete
A céltárgy szerkezete	homogén (házfal)	inhomogén (bozótos, fatörzs)
A céltárgy mérete	nagyobb	kisebb
Napsütés	gyenge (felhős ég)	erős (déli napsütés)
Légköri viszonyok	tiszta	párás
A felület lencsesíkkal bezárt szöge	merőleges	hegyesszög

Mérési tartomány / pontosság napsütésben jó látási viszonyok esetén:

Távolsági tartomány méterben	Pontosság (1 σ) Normál mérés mód	Pontosság (1 σ) Folyamatos mérés mód
<350	± 1	± 2
350-700	± 2	± 3
700 méter fölött	0,5%	0,5%

Ekvivalens vízszintes (horizontális) távolság (E_{Hr})

Az alacsonyabban vagy magasabban lévő célpontokra leadott lövéseket a ballisztikai körülmények megváltoztatják. Emiatt szükséges az ekvivalens horizontális távolság ismerete, ami fontos a vadászathoz. Az E_{Hr} ismerete például akkor fontos, ha ballisztikus szátkereszt van használatban. Az E_{Hr}-értékek kiegészítő E_{Hr}-kijelzéssel együtt jelennek meg.

- ▶ Tartsa hosszan benyomva a menüválasztó gombot **1**.
- ▶ Nyomja meg 1x röviden a menüválasztó gombot **1**.
 - Megjelenik a kijelzőben az E_{Hr} kijelzés.
- ▶ Nyomja meg többször egymás után röviden a főkapcsolót **2**, amíg meg nem jelenik a kívánt kijelzés (on, off).
- ▶ Nyomja meg röviden a menüválasztó gombot **1**.

Megjegyzés:

- Az E_{Hr} értékek biztonsági okból csak 10m és 1100 méter közötti tartományban érhetők el. Ettől eltérő esetben csak az aktuálisan mért lineáris távolság kapható meg.

Figyelem!

A terméket használata során ne tegye ki semmilyen elkerülhető kémiai, fizikai behatásnak, sokknak, amelyről sejtethető vagy ismert, hogy a károsodását okozhatja. Kerülje el, hogy a terméket karbantartás elmaradása vagy más mulasztás-jellegű hatás vagy kár érje.

Úgy a szállítás, tárolás, mint a használat során vigyázzon az eszközre. Óvja a rázkódástól, súrlódástól, ütődéstől, sugárzásoktól (pl. de nem kizárólag víz-, napsugárzás, elektromos, hő- vagy mágneses hatás). Ne engedje, hogy vegyi anyag vagy más behatás érje, mindig használja tiszta kézzel.

A távcső karbantartása/tisztítása

- A Leica Geovid R nem igényel speciális karbantartást.
- A nagyobb méretű (pl. por) szennyeződések pumpás ecsettel távolíthatja el.
- Az ujjlenyomatokat vagy más zsíros foltokat a lencséről nedves, majd száraz, nem szőszlődő ruhadarabbal, szarvasbőrrel távolíthatja el.
- Törölgetés közben ne nyomja rá erősen a törülőkendőt az erősen szennyezett lencsék felületére. Bár a lencsebevonatok fokozottan karcállóak, a homokszemcsék és a sókristályok károsodást okozhatnak.
- A sósvíz okozta foltokat mindig öblítse le csapvízzel! A száraz sókristályok károsíthatják a lencsék felületét.
- A készülékházat csak nedves szarvasbőrrel tisztítsa. Száraz ruhadarabbal töröléskor elektrosztatikusan feltöltődhet a készülék.
- Alkohol vagy más vegyszer használata tilos a készülékház és a lencsék tisztításához!
- Tároláshoz válasszon száraz, jól szellőző helyet a távcső számára, így elkerülhető a gombák megtelepedése. Erre nedves éghajlatú helyeken különösen oda kell figyelni.
- Jegyezze fel a Leica Geovid R egyedi sorozatszámát, mert a készülék azonosításakor még jól jöhet.

Vevőszolgálat

A LEICA GEOVID R meghibásodása esetén, kérjük, lépjen kapcsolatba a Jótállási jegyen feltüntetett márkaszervizzel: Németországon kívül kérjük, lépjen kapcsolatba az adott ország hivatalos Leica képviselőjével vagy szervizével.

A Leica termékeivel kapcsolatos kérdéseivel, keresse meg levélben vagy írásban a Leica Vevőszolgálatot:

Leica Camera AG
Customer Care
Am Leitz-Park 5
35578 Wetzlar
Németország – Germany
Telefon: +49(0)6441-2080-189
Telefax: +49(0)6441-2080-339
customer.care@leica-camera.com

Műszaki adatok

	Leica Geovid R 8x42	Leica Geovid R 10x42
Típuszám	4058	4058
Rendelési szám	40811	40812
Tartozékok	távcső, hordpánt, okulársapka, hordtok, lencsetörölő kendő, 2db frontlencse kupak, használati útmutató, minőségi tanúsítvány, jótállási jegy, 3V-os lítium elem (CR2)	
Nagyítás	8 x	10 x
Kilépőpupilla	5,25mm	4,2mm
Lencseátmérő	42mm	42mm
Látómező	7,2° (125m/1000m)	6,3° (75m)
Szemrelief	15mm	14mm
Közelfókusz	kb. 5,6m	
Prizma	Tetőél	
Bevonat	HDC® többrétegű	
Dioptriakorrekció	± 3,5 dioptria	
Szemkagylók	Állíthatók szemüveg nélküli és szemüveges használathoz	
Okulárok közötti távolság	Állítható: 56-74mm	Állítható: 56-74mm
Használhatósági hőmérsékleti tartomány	Elektronika: -20°C - +55°C Mechanika: -25°C - +55°C	
Tárolási hőmérséklet	-40° - +85°C	
Vízhatlanság	5m-es vízmélységig	
Tubus / bevonat anyaga	Alumíniumöntvény, csúszásmentes gumibevonat	
Mérési távolság	Erősen tükröződő felületek esetén kb. 1800 méter	
Mérési pontosság	± 1m: 350m-ig; ± 2m: 700m-ig; ± 0,5%: 700m fölött	
Kijelző/Mértékegységek	Fényviszonyokhoz igazodó 4-karakteres LED-kijelző	
Maximális mérésidő	kb. 0,3 másodperc	
Méret (mm)	125x173x70mm	125x168x70mm
Tömeg (elem nélkül)	960g	955g
	Leica Geovid R 8x56	Leica Geovid R 15x56
Típuszám	4058	4058
Rendelési szám	40813	40814
Tartozékok	távcső, hordpánt, okulársapka, hordtok, lencsetörölő kendő, 2db frontlencse kupak, használati útmutató, minőségi tanúsítvány, jótállási jegy, 3V-os lítium elem (CR2)	
Nagyítás	8 x	15 x
Kilépőpupilla	7mm	3,7 mm
Lencseátmérő	56mm	56mm
Látómező	6,8° (125m)	4,3° (110m)
Szemrelief	18mm	15mm
Közelfókusz	kb. 5,6m	
Prizma	Tetőél	
Bevonat	HDC® többrétegű	
Dioptriakorrekció	± 3,5 dioptria	
Szemkagylók	Állíthatók szemüveg nélküli és szemüveges használathoz	
Okulárok közötti távolság	Állítható: 56-74mm	Állítható: 56-74mm
Használhatósági hőmérsékleti tartomány	Elektronika: -20°C - +55°C Mechanika: -25°C - +55°C	
Tárolási hőmérséklet	-40° - +85°C	
Vízhatlanság	5m-es vízmélységig	
Tubus / bevonat anyaga	Alumíniumöntvény, csúszásmentes gumibevonat	
Mérési távolság	erősen tükröződő felületek esetén kb. 1800 méter	
Mérési pontosság	± 1m: 350m-ig; ± 2m: 700m-ig; ± 0,5%: 700m fölött	
Kijelző/Mértékegységek	Fényviszonyokhoz igazodó 4-karakteres LED-kijelző	
Maximális mérésidő	kb. 0,3 másodperc	
Méret (mm)	135x182x70mm	134x210x70mm
Tömeg (elem nélkül)	1090g	1260g

Az előzetes értesítés nélküli változtatás joga fenntartva!

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

Tartalom

Bevezetés.....	1	Dioptriaállítás (szemkorrekció) és a kijelzések élességének beállítása.....	3
A készülékcsomag tartalma.....	1	A szemtávolság (nyílásszög) beállítása	3
Tartalék alkatrészek / kiegészítők.....	1	Beállítások és használat.....	4
Műszaki adatok (lézer).....	1	A képélesség beállítása	4
Az elhasználdott termék helyes elhelyezése.....	1	A távmérő bekapcsolása.....	4
A lézer használatával kapcsolatos biztonsági szabályok	1	Menühasználat.....	4
Az elemekre vonatkozó biztonsági szabályok	1	Belépés a főmenübe.....	4
A nyakpánttal kapcsolatos tudnivalók.....	2	Mozgás a menürendszerben	4
A mért értékekkel kapcsolatos tudnivalók	2	Beállítások kiválasztása	4
Garanciális tudnivalók	2	A menürendszer áttekintése.....	4
A készülék részei.....	2	Mérés	4
Előkészületek	3	Egyszeri távolságmérés	4
A hordpánt csatlakoztatása	3	Folyamatos mérés (objektumkövetés).....	4
A védőkupakok felhelyezése a frontlencsére.....	3	A mérés távolságtartománya / pontossága.....	4
Az elem behelyezése / cseréje.....	3	Ekvivalens vízszintes (horizontális) távolság (EH)	5
Az elemtöltöttség ellenőrzése.....	3	A távcső karbantartása/tisztítása	5
A szemkagylók beállítása szemüveggel és szemüveg nélkül történő használathoz	3	Vevőszolgálat.....	5
		Műszaki adatok	5